



## 《新闻周刊》章《访·问·艾·青》

【香港《文汇报》12月4日至5日译载美《新闻周刊》一篇访问记】  
题：访问艾青  
(美国《新闻周刊》编者按：艾青，这位被称为“中国诗坛王子”的诗人，是文化革命最著名的受害者之一。他的诗歌由1961年起被禁止出版和阅读，直到两年前他才重新开始写作。现在他是中国作家协会副主席，目前正在多所美国大学讲学。《新闻周刊》记者海伦娜·乔希在纽约访问了艾青。以下是访问记的摘录：)

乔希：文化革命对你有什么影响？

艾青：我在1961年被流放到新疆。我干砍树的工作，在情况变得更坏时，我要去清洁公厕——负责5个厕所。1967年之前我的诗被收入学校的课本中，但以后就被删掉。在整整5年中，人们以为我死了。

问：你在什么时候获得释放？

答：我的一只眼睛看不见东西，1976年获准到北京看看能否治疗。两年后，我可以重新写作。新的生命开始了。就在不久前，我甚至写了两、三首爱情诗。

问：文化革命对中国的破坏程度有多大？

答：那是一个无法无天的混乱时期。它破坏并完全摧残了中国的文艺。

问：你认为中国目前正在进行的审讯对“四人

帮”预示着什么？

答：文化革命过了第一年后就由江青控制了。即使她被判死刑也不能减轻她和“四人帮”其他人对中国的文化、教育以及生活的各个方面所造成的破坏。

问：文化革命没有一点好处吗？

答：就我本人而言，一点好处也没有，虽然我确实认为给全体人民上了一课。每一个人都受到损害，人民现在提高警惕了。如果再次出现这种倾向，中国人民会防止它。

问：你本人是认识毛

主席的。他是怎样一个人？

答：1941年我在延安初次见到他。我的第一个印象是他十分博学，十分严谨和十分幽默。他是一个有礼貌的和谦虚的人。

问：他出了什么毛病呢？

答：毛主席犯了很多错误，例如搞大跃进。

问：你认为毛去世后使中国向外界的思想、产品开放并同外界接触的政策会不会带来文化震动？

答：门户还没有开得那么阔。在我看来，它只开了一条缝隙。

问：在今天的中国，作家究竟享有多大的自由？

答：作家比从前自由些了。他们几乎可以写任何东西。我是感觉自由的，因为没有人下命令或作出限制来阻止我写作。

问：你如何描述中国今天的精神状态？

答：中国人民正重新获得这个信心：国家即将好起来。人民要求改革。他们看到一些好的政策正在实行，因此，他们逐步地、十分审慎地抱有希望。在中国，有些人是悲观的，因为这些人文化革命中得到了权力，他们不想放弃这些权力。这些人感到不满，但他们是少数。

## 合众社记者龙布乐报道

## 天津仍留着地震后的痕迹

棚屋，有些房子勉强能使人站立。

许多天津人对“露宿街头”已习惯了。但有一些人则切望搬走，然而他们对能否分到楼房的前景感到失望。

中共主席华国锋在今年早些时候说，天津必须加快重建工作。

对此，天津当局也陆续做了一些工作。现在一幢幢能经受住6.7级地震的五层楼房正在天津郊区耸立起来。

上月，他们终于为住宿在天津市三所大学内约一千个抗震棚中的居民分配了房子。

但是，问题是，“人行道住人”日益增多。小棚子在人行道上雨后春笋般地建起来，一些没有受地震之害的住户，也趁机扩大他们的居住面积。

商店以地震为借口，也在店前人行道上造了贮藏室。

【合众国际社北京1月4日电】  
(记者：龙布乐) 题：中国大地震后的四年

一个拥有五百多万人口、欣欣向荣的天津，却每天使人想起中国历史上最黑暗时刻之一的阴影。这个地方在四年多以前遭到了一次毁灭性地震的破坏。

唐山，一个地震前拥有一百万人口的工业城市，倾刻之间也被夷为平地。现在还在重建。

北京恢复较快。而中国第三大城市天津则仍留着地震后的痕迹。但是市政府还不是全心全意地在清除那些断壁颓垣。然而，成千上万无家可归的人却作出了更加坚决的努力。他们从废墟中翻找有用的东西，利用碎砖建造“临时棚”。天津街道两旁的人行道上，搭着一排排用灰砖造起来的

## 中日合作出版《中国的旅行》

【香港《明报》12月9日载文】

由中国人民美术出版社和日本国讲谈社合作出版的《中国的旅行》已出齐了五卷。第一卷《北京》，第二卷《天津及华北、东北》，第三卷《敦煌及西北、西南》，第四卷《上海及华东》，第五卷《桂林及华中、华南》。五卷所刊的彩色、黑白图片共达四千多幅，由中日友好协会会长廖承志为画册作序，序中称“本画册的合作出版，是随着中日和平友好条约的签订，而开辟的两国友好关系新阶段的一面”。

每一卷都广邀两国的作家、教授、学者撰写清新优美隽永的精彩散文，如茅盾、冯牧、夏衍、秦牧、井上靖、佐伯庆子等，使画配文图并茂，更

具珍藏性。近年来中日两国在文化事业上频频合作，而开风气之先的就是这五卷本的画册。

它既是艺术画册，也是了解研究中国的好素材，更是本别致的旅游指南。例如第一卷全面介绍千年古城北京，第五卷着

重介绍享誉世界的桂林山水，中华民族发祥地黄河两岸胜地，长江中游民情风俗，广西少数民族生活以及“花城”广州等，都有代表性。

这五卷本用中、日、英三种文字出版。每卷约一百八十四页，装帧华丽，在日本印刷。

## 《亚洲华尔街日报》刊登亚洲经济调查（四）

## 《亚洲避免了世界性萧条带来的严重破坏》

【美国《亚洲华尔街日报》10月10日刊登亚洲经济调查之四】题：亚洲避免了世界性萧条带来的严重破坏

现代商业和现代外交的一种老调是，世界各国越来越“相互依赖”了。

这种老调为东亚许多国家带来了相当不佳的消息。随着全世界的工业国已陷入衰退之中（即使还不是道地的萧条，它们也已使这一地区的经济增长率降低了。许多产品的贸易量下降了，其他产品的增长率也降低了。保护主义对重视出口的亚洲人来说是最可怕的恶魔，它正日益成为对贸易的一种越来越严重的威胁。即使西

欧工业国、北美和日本不久就要开始它们事先渲染的经济复苏，可是在亚洲感受到经济复苏的影响却需要几个月左右的时

间。然而，经济衰退对亚洲的影响比较小。贸易增长的速度也许放慢了，但并没有停止；用世界标准来衡量，东亚经济的总趋势仍然是兴盛的。尽管保护主义可能会阻碍这里或那里的出口，然而机敏的亚洲制造商却常常找到替代的市场。因此，正如亚洲经济学家和商人对世界经济衰退作估量时所认为的那样，有烦恼，但不是忧愁；有不安，但不是恐慌。一些乐观的迹象正在出现。例如，亚洲最大的主顾美国的订购量正在上升，同时第三世界的许多市场也在扩大。

没有什么影响。然而，少数亚洲国家，特别是马来西亚、印度尼西亚和新加坡的经济似乎未受到世界经济衰退的什么影响。马来西亚和印度尼西亚从出口石油中获利，而新加坡则通过加工石油产品赚钱，尽管别处出现了经济恐慌的议论，然而它们的大部分原料和制成品似乎会找到良好的市场。

游客减少了一些亚洲国家的旅游业正放慢速度，而旅游业对许多国家来说是赚取外汇的一个重要行业。例如，据香港旅游协会说，1979年来香港旅游的总人数只上升了7.7%，而1980年的第一季度表现出“明显的疲软”。该协会说，在前来游览的旅客中，人数减少最多的是来自日本和台湾

## 法新社报道比利时经济情况恶化

【法新社布鲁塞尔12月7日电】几年以前，比利时还是世界上生活水平最高的国家之一，但现在它已发展到破产的边缘，而且社会党和天主教社会党的联合政府在进行经济和社会改革方面碰到巨大困难。

人们不断警告在最近几个月中将出现灾难，雇主代表预言将出现“经济失败”。马尔滕斯首相将要求议会在明年一月份批准一揽子紧缩措施，由于“经济日益恶化”，他已要求采取紧急行动。比如，预料社会保险部门将

出现高达5亿美元的赤字。今年经常项目的逆差从1979年占国民生产总值的2.5%增加到5%，政府开支赤字占国民生产总值的8%左右。

比利时是欧洲国家中失业救济金最高的国家之一，它的失业率已高达9%。今年1月份，破产的公司最多，为871家，使4,700人失业，而1979年11月份只有300家公司破产。

比利时的出口情况通常良好的，但是，外贸大臣罗贝尔·于尔班不得不敦促比利时加紧这方面

年的增长率为5.4%)要快。

亚洲的经历似乎也同另一个广泛趋势是一致的。发展中国家现在正在增加它们相互间的贸易，其速度比它们同工业国贸易增加的速度要快。从世界范围来看，它们在七十年代是以8%的速率增加它们相互的贸易的，而在同一时期，全世界的贸易扩大速率则是5%。

在发展中世界，南朝鲜的记录似乎特别引人注目。在去年的头8个月中，对马来西亚的出口增加了87%，对泰国增加了72%，对印度尼西亚增加了65%，对香港增加了45%。而且同台湾、香港和新加坡这样一些输出国一样，南朝鲜已把新的重点放在中东。沙特阿拉伯现在已经是南朝鲜的第三大主顾；在8月份，南朝鲜对沙特阿拉伯的出口增加了50%，而同时对科威特的销售量也增加了65%。

## 的努力

不能把这个问题的责任完全归咎于进口石油费用。比利时商品在国际市场上缺乏竞争力，生产成本高，在最新技术方面的投资不足。

但是，比利时有两个重大的优点：尽管在过去两年中，外汇市场不断出现压低汇率的压力，但是比利时法郎还是坚挺的，通货膨胀率只有7%。

除此之外，还有由于比利时政治不稳定以及政府经常变动而造成的一个根本性问题。这个根本性问题就是讲法语的瓦隆族人和讲荷兰语的佛兰芝族人之间的冲突。

## 日本哥伦比亚唱片公司发行《中国传统音乐集成》唱片集

【香港《大公报》10月30日报道】一套《中国传统音乐集成》唱片集，现在已由日本哥伦比亚唱片公司发行出来了。

日本神奈川哥伦比亚唱片公司，几个月前，整理仓库里金属原盘部分的工作人员，发现了一批上面只有中国字样的原盘堆积如山，一点之下，竟有78转唱盘5000多张之多。浇出蜡片来一听，原来都是中国的戏剧、音乐等。

经过详细调查，发现这批唱片都是在二十年代后半期到1937年“七七事变”时在中国贩卖的中国唱片的原盘。那时，中国的录音技术、唱片制造技术不发达，于是由日本哥

伦比亚唱片公司在上海录音，在日本制成金属原盘，然后浇出蜡片来贩卖。这一批原盘竟然在仓库里逃过战灾，在五十年后重见天日。

由于原盘上只有制作号码，没有戏名、歌名和演唱者姓名，哥伦比亚公司只好拜托上海人士，从旧资料中查对。经过一番详细整理之后，才选出了其中一部分，成为30张大碟的大全集。其中有5张是京剧（包括谭鑫培、梅兰芳），另有曲艺（包括刘宝全大鼓）、地方戏剧及电影歌曲等。

中国在文革中损失了不少旧唱片，也许这批由日本仓库翻出来的唱片能够填补损失。

## 香港《大公报》报道《美国的“中国京剧日”》

【香港《大公报》12月9日报道】题：美国的“中国京剧日”

芝加哥市有了中国京剧日，是每年10月18日。波士顿所在的马萨诸塞州也定了中国京剧日，是每年10月28日。

两个地方的京剧日相距10天，乃是赵燕侠率领的京剧团在美演出的成果。京剧团在该市演出之日，也就被定为京剧日。今后，每年到了这一天，不知芝加哥市长和马萨诸塞州州长采用什么方式来进行纪念。

美国《读者文摘》8月号文章

# 《增强体质、减肥和长寿的最好锻炼方法》

【美国《读者文摘》80年8月号文章】题：增强体质、减肥和长寿的最好锻炼方法 作者：医学博士 斯塔曼

我最初是为了抽空休息一下才去散步的。在紧张了一个上午以后，午间去散散步，呼吸点新鲜空气、晒晒太阳，可以使心神爽快。

我永久忘不了那年冬天的一个晚上：我在医院里紧张工作好几个钟头后，到清静的街道上散了一会儿步。突然感到我既不紧张，也不劳累了。对我的病人病情的种种担心，以及许多私事的考虑一下子都烟消云散了。

我把走路列入日程以后，不仅精神好了，而且体重减轻、血压下降。根据这一体验及我作为家庭医师的临床观察，我发现走路可以增进健康、减轻体重和延长生命——不论年龄多大。

走路同游泳、骑车和跑步一样，是一种需氧的锻炼，它可以增加供给皮肤和肌肉的氧气，从而加强能量和身体的耐久力。这种锻炼是防止心脏和循环系统疾病的一个基本因素。走路是最不费力，又最安全的活动，所以对绝大多数的人都是适宜的。以正常速度走路可以促进心肺的功能，改进心脏—呼吸系统的效能，但是比其他方式的锻炼，要更为

循序渐进一些。

在一次试验中，一些40至7岁的男人每周四次快速步行40分钟，他们的心率有很大改进，脂肪大大减少。这种改变说明了走路对身体的一些主要好处。

循环和呼吸系统 事实证明，走路可以扩张冠状动脉、减少发生心脏病的机会。对吸烟的人来说，走路可以减少血液中过量的一氧化碳和烟碱。走路还可以增强血管的弹性，减少中风的可能性。

我的一个病人，64岁，有高血压和冠心病病史，他问我是否能锻炼。我告诉他，走路是对他最合适的一种锻炼。他表示怀疑，后来我解释说他可以每隔一天走路一小时，走二至三英里的路。过了六个星期，他每天走二英里半。体重减轻六磅，血压也大大降低了。

体重和健康 好多种病，特别是高血压、心脏病和呼吸道失调所引起的瘫痪和早亡都是和肥胖有关的。单单增加体重不一定是什严重疾病。但如果一个人同时患有糖尿病、高血压或吸烟，他就必须减轻体重。长期保持良好体型的最好办法是合理的饮食和锻炼。如果能按照健康的要求改变“吸收”的热量，和用走路来“消耗”热量，就可以收到良好效果。

那么锻炼会不会使人增加饭量呢？不会。调查情况表明，锻炼会调节控制胃口的脑神经，所以会降低食欲，使血液不流入消化系统，促使肌肉利用血脂，而不是血糖。

走路会消耗热量。要增加或减少一磅体重需增加或消耗3500卡热量。用正常速度走路一小时，可以消耗300至360卡热量。这样你如果在不变动食谱的情况下海隔一天走路一小时，一个月可减轻体重一磅半。你要把体重减得快一点，每天走路一小时，每月可减轻体重三磅。

我的一个病人的实践证明了这一计划的意义。海伦是坐办公室的。她身体很好，体重同身高也是合适的，可是她的大腿太粗，肌肉松弛。禁食不是解决办法，因为要达到她所要求的良好体型，她可

【日本《读卖新闻》12月8日报道】世界上第一次在同一次马拉松比赛中有两名选手突破了2小时0分的大关。七日举行的第5次福冈国际马拉松比赛有连续两次获得奥林匹克冠军的契尔平斯基（东德）等特邀外国选手13人、国内特邀选手5人在内的130名选手参加。比赛开始时天气晴朗、微风、气温11度、湿度65%，是举行马拉松的最佳条

能会导致身体衰弱。于是，她开始每天锻炼10分钟，可是几个星期后因嫌麻烦而放弃了。她又进了一个健康疗养院，去游泳和使用锻炼机械。可是她工作太忙，不能坚持。

我建议她每天步行去上班，现在，她的腰身小了，腹部平坦而结实，大腿已不再呈松弛状态了。

衰老的过程 遗传因素在决定一个人的寿命方面是起作用的，可是生活方式也可以影响寿命的长短和老年时期的体质。人到80岁以后，每过10年心脏抽吸血液的能力降低6—8%，血压升高5—6%，肌肉组织减少3—4%。血管失去弹性。肺的回弹力减低。

一个人越不活动就越容易衰老，也就越容易患病。例如约瑟夫，他从15岁起当建筑工人。但他退休后整天看电视和不停地吃零食。八年后体重增加将近30磅，并患了骨关节炎。他不做什么事，只是睡和吃，还总感到疲乏。

总之，走路是防止衰老性疾病的一个好方法。

## 第15届国际马拉松比赛在日本举行

有两名运动员突破2小时10分的大关

件，曾连续三次获得这项比赛冠军的濑古利彦（SB食品公司）以2小时9分45秒获第一名，宗猛（旭化成公司）以2小时9分49秒获第二名，连续创造快速的记录。另外，第一次参加这个比赛的来自中国的许亮，以2小时20分51秒获第9名。

第5次福冈国际马拉松比赛成绩  
第1名濑古利彦（SB食品公司）2小时9分45秒  
第2名宗猛（旭化成公司）2小时9分49秒  
第3名伊藤国光（钟纺公司）2小时10分5秒  
第4名亨利（澳大利

亚）2小时10分9秒  
第5名宗茂（旭化成公司）2小时10分23秒  
第6名契尔平斯基（东德）2小时10分24秒  
第7名佩法（美国）2小时10分29秒  
第8名卡斯特拉（澳大利亚）2小时10分44秒  
第9名武富丰（神户制钢）2小时11分27秒  
第10名坎农（英国）2小时11分35秒

不过这点日子，有时或许还少些。

美国邮资订得也怪，无所谓本市与外埠之分，只要是美国领土，从纽约寄到夏威夷是一角五分，从这条街寄到隔壁一条街也是一角五分。在邮资和寄达时间上，真可谓“路远路近一个样”。

但你真要性急，也有办法，可以寄“快邮”。无论多远，保证隔天送到，绝不误事，邮资是普通邮资的一百倍左右，视路程远近而略有不同。例如我这里寄到三藩市约为十四元，寄到纽约则为二十元上下。还有比这更快的，保证时间到达，例如我这里到洛杉矶路程在百英里以内，打电话叫专送一封信，他即刻来取，即刻送去，约时不误，寄费在三十元之谱。

另外，一般航空公司也办理信件交寄，你把信送到机场，交给某家航空公司，公司当场告诉你，此信即刻放上几点几分第几号航班，你自己用电话通知受信人到对方机场领取。这也等于当天寄到了，费用比“快邮”还便宜些，然而你和收信人双方都得各跑一次飞机场；如果你想省事，要航空公司来接信和送到收信人府上，那也行，但加上这一接一送，总费用将增高若干倍。

## 美去年结婚人数创最高纪录

离婚人数占结婚人数的一半

【合众国际社华盛顿1月6日电】政府的一份报告说，1979年，美国的结婚人数创最高纪录，而离婚的人数却占了结婚人数的将近一半。

卫生与公众服务部在一份人口统计的年度总结

报告中说，1979年，美国有将近240万对夫妇结婚，这个数在美国每年结婚总数的纪录中是最高的，超过了1946年将近230万的最高纪录，那时，

军人都在第二次世界大战以后回国了。这份报告说，与此同时，1979年将近有120万对夫妇离婚，比前一年增加3.5%。这份报告说，1979年的出生率也增加到将近370万，比1978年增加4%。

香港《大公报》刊登美国航讯

# 《电·话·与·邮·政》

友向我解释说：“这是为了免得大家为难。一按铃，人家来开门，见了面，不邀我进去坐坐，似乎不礼貌；邀进去坐吧，我事先没约过，是我不礼貌。”我觉得，这倒是很好的习惯与风气。

我在国内最怕的就是：正打算争分夺秒做些什么的时候，有客驾到——并非有客自远方来，而是所谓“串门”，闲坐聊天——尽管心急火燎，却要好整以暇地海阔天空一番，真是莫大苦事，可惜了光阴。

但美国人的这种习惯，未必纯粹是由于珍惜时间，其出发点在很大程度上是尊重“私”字。有一次，我出差到外地去替另一家公司办些事，当然由该公司招待我住旅馆。最后一天是星期天，次日我—早就要离开，旅馆按例必须在离去前结清帐目。该公司经理在星期日晚间来到旅馆，从柜台打个电话到我房里，对我这几天帮他们办事表示感谢，并告诉我他此刻自来旅馆，已把账目结清，我不必操心。我得悉他在楼下，就问他要不要到我房里坐坐，或者要不要我下楼去见他（旅馆柜台前通常即客厅），他一叠连声：“不必不必，千万不必。我目的是向你致意，绝不要影响你休息时间的生活。”结果我们彼此在电话上相互客套几句，欢然道别。电话的作用，岂不妙哉。设想一下，这时我的床头若没有电话机，行吗？

由于电话在生活中占了重要位置，电话簿也就成为生活中不可或缺的“宝

【香港《大公报》12月11日刊登美国航讯】题：电话与邮政

美国的一般廉价“汽车旅馆”，每个床头几乎总要放一架电话机。稍为讲究些的旅馆，则是床头一架电话机，沙发旁一架，再过去几步路的桌面上又是一架。尤其妙不可言的是，再跨前一步，进入盥洗室，马桶旁边墙壁上也是一架。最初我十分怀疑，这究竟是装饰品，还是什么摆设之类的玩意儿，但拿起话筒拨打，全都管用。真不明白要如许电话机何用。

后来逐渐领会，这倒并非完全摆阔和陈设，原来日常生活中确是离不开电话。购物前探询价目，要打电话；订飞机票、宴席订座，要打电话；诊病挂号，要打电话；学校报名，也是打电话；总之，几乎没有什么人会在未打电话之前而冒冒失失撞上门去的。接洽公事，更非电话莫办。无论本市或外埠，总是通过电话来商谈，根本不靠信件往来；书面公函当然还是要用的，但其目的是备忘和存查的性质。结果成了习惯，楼上与楼下或这个房间与那个房间，无论上级对下级，或同事对同事，有话也都靠电话联络，除非有东西面交，一般不作兴往别人办公室里闯的。

若说私人交往呢，上门造访或者邀客人光临，都要事前约定；即使极好的朋友，不通电话而上门“白相白相”，简直是大不敬。有一次，陪伴我友送些礼物给其附近的亲戚，到了那位亲戚的门口，我友将那袋礼物放在门窗下面的角落里，立刻返身驾车回到自己家，打个电话给那位亲戚：“有一包什么什么送给您，已放在您家门口了。”既然送到门口，为什么不按门铃面交呢？我



【美国《华尔街日报》12月11日报道】题：盟国的选择；西方在波兰遭到入侵时将采取的行动主要取决于欧洲；欧洲可打的牌比美国多，波恩的行动可能是关键；联盟处于十字路口

如果苏联军事入侵波兰（这是这里的专家们仍然预料会发生的事）那几乎肯定会在战略方面产生影响深远的后果，从而改变今后年代的东西方关系。

如果象美国的一些官员预料的那样，入侵波兰促使西方国家增加防务费用，限制同莫斯科的经济和政治关系，或许甚至是同中国发展有重要意义的军事关系，那时苏联将发现它自己陷于孤立和被包围了。

但是如果西方采取的对策象一年前苏联入侵阿富汗之后采取的对策那样软弱无力和零敲碎打，美国官员说，其结果将是欧洲进一步走向中立。莫斯科将能显示可以用它的军事力量来取得政治利益。

卡特政府的一位高级官员说：“入侵波兰的结果如果不是使西方恢复生命力，就是说明欧洲打算向苏联人屈服。”

美国的影响有限 美国官员希望出现第一个结果。马斯基国务卿今天在布鲁塞尔设法使西方盟国同意一项在俄国军队入侵波兰时就用来对付莫斯科的一揽子政治和经济措施。但是由于西欧在美苏关系变得冷冰冰的情况下仍争取同莫斯科保持缓和，所以取得协议是不容易的。

首先，卡特政府从来没有使欧洲信服过，它成了跛鸭政府后，起的影响很可能就更小了。

此外，因为美国已经大大减少同莫斯科的贸易和政治关系，西方要采取的任何报复行动主要就得靠欧洲来承担。美国自己没有考虑对莫斯科采取使用军事力量的行动，也没有考虑以任何方式断绝外交关系。华盛顿也不会要求它的盟国采取这种强烈措施。但是，美国可以做的事情，将是取消同莫斯科达成的长期谷物销售协议和停止苏美还保存下来的那些贸易。

在报复方面作出的任何决定对欧洲特别是西德的利益关系要大得多，缓和意味着东西德可以保持较前密切的关系；如果波恩断绝同俄国的经济关系，所有这一切都会丢失。更重要的是，西德是苏联的主要贸易伙伴，地位仅次于东方集团。去年莫斯科和波恩的贸易总额将近七十亿美元。

## 苏联《真理报》文章《宝贵的历史经验》

【苏联《真理报》12月11日文章】题：宝贵的历史经验

十年前，1970年12月，捷共中央全会通过了一项有历史意义的决议《捷共十三大以后捷克斯洛伐克共产党和社会危机发展的教训》。这个文件总结并分析了党内马克思列宁主义力量在坚决克服捷共队伍中右倾修正主义的机会主义危险的斗争中的经验，这场斗争是捷克斯洛伐克共产党历史上惊心动魄的一页。

1968——1969年捷克斯洛伐克政治危机事件离现在时间越久，忠于马克

思列宁主义的共产党人建树的伟大的功绩就越鲜明突出，他们在同右倾修正主义进行的尖锐的意识形态斗争中，捍卫了社会主义的光辉理想，民族的荣誉、现在和未来。

捷共历史上这一令人难忘的篇章鲜明地反映在捷克斯洛伐克著名学者贝德的专题著作《政治和意识形态》中。在这部著作中，作者深刻地揭示了捷共在对那些打着“民主”社会主义旗号竭力使社会倒退的人的意识形态斗争中所取得的历史经验的迫切意义。

作者用大量事实揭示

了六十年代捷克政治危机成熟的客观和主观的根源和原因。同时，书中有力地揭露了形形色色的捏造者，他们企图把社会主义建设过程中的任何困难和复杂性都说成是执政的共产党政策中的“错误”和反常。贝德的专题著作，鲜明地揭示出坚决克服右倾修正主义的“民主”“民族”社会主义观念同在捷共十四大和十五大历史性决议基础上在捷顺利地建设发达社会主义之间的辩证联系。党的这项与对人民——现实社会主义建设者进行卓有成效的思想理论和精神教育工作密切结合的日常生活，是符合根本的民族利益和巩固社会主义大家庭在国际舞台的地位的伟大事业的。这正是具体而又明显地扩大了现实社会主义的民族和国际的成果。

贝德把社会主义建设看作是重要的国际主义行动，这是因为所有民族队伍中每一支队伍对世界社

美《纽约时报》专稿

## 《波兰领导集团内的一位强硬人物莫查尔》

【美国《纽约时报》12月6日专稿】（约翰·达恩顿发自华沙）题：波兰核心领导集团内的一位强硬人物——米·莫查尔

今天波兰没有任何人比这位66岁的第二次世界大战时的抵抗战士更招人议论了，12月2日他被晋升为波共中央政治局委员，从而证实了他从政治舞台上消失了10年之后重返这个舞台的事实。莫查尔将军精明练达、足智多谋而又冷酷无情。他们非常崇敬他，也非常怕他。

据说在现任中央委员中，只有他担任过1948年成立的首届波兰统一工人

党曾担任内务部长的莫查尔将军，在残酷镇压1970年的闹事中起了重要作用，帮助把盖莱克扶上台。1971年，据说这位将军曾试图推翻盖莱克，但盖莱克把他赶出了政治局，人们以为他体面地退休了，其实不然。

## 美报谈如苏入侵波兰将产生的后果

说如西方对苏入侵波采取强有力的措施，苏就会陷于孤立；如西方采取的对策软弱无力，其结果就将是欧洲进一步走向中立

当选总统里根的一位顾问说：“苏联入侵波兰对德国将是一个真正的考验。”

这位顾问和卡特政府中的一些成员担心，西德可能经不住考验。如果他们的担心应验的话，那么长期的意义又将是巨大的。因为西方从此将不能依靠这个欧洲最强大的国家了。

至少在目前，华盛顿认为波恩正在忙于本身的经济问题，因而对进一步增加防务开支不感兴趣。此外，西德的石油和天然气有15%左右要依靠苏联。施密特总理很自豪也很动感情地谈起，由于实行了缓和，东欧国家释放了大约二十三万德国人。

如果苏联入侵波兰，那可能改变德国优先考虑的事项，但这是不容易的。

美国的一些官员说，如果欧洲的其它国家对入侵迅速作出果断的反应，尽管阻力很大，西德也会照办。一位美国官员说，“德国不想陷于孤立。”这位官员以及与此位官员有同样乐观看法的其它官员说，苏联人入侵匈牙利、捷克斯洛伐克、阿富汗和最后入侵波兰所产生的累积的影响将会促使德国人采取行动。另一个因素是：担心如果德国不站出来共同反对苏联侵略的话，美国将会从欧洲撤军。

法国可能是对西德施加压力的一个重要方面。施密特总理和法国总统德斯坦的关系一直特别密切。美国官员说，由于法国明年春季要举行大选，德斯坦总统在国内政治压力之下将不得不对苏联入侵波兰作出强硬反应。法国和波兰之间在历史上有特殊的关系，如果苏联出动部队来镇压波兰人的话，法国人将会大为恼怒。

另外，苏联和法国之间的贸易（去年苏法两国的贸易总额为40亿美元）不象苏联和德国之间的贸易那么关系重大。美国官员预料法苏贸易不会完全中断，但是会禁止某些技术的出口，以及使法国和莫斯科的政治关系冷落下来。

可以预料英国的态度也是强硬的。在苏联以“铁

主义的命运负有崇高的国际主义责任。捷共中央总书记、捷总统胡萨克在揭示这个辩证进程的实质时写道：“我们捷克斯洛伐克共产党人，把为民族目标而作的斗争同国际主义利益而作的斗争，看作是革命进程中彼此不可分割、相互制约的两个方面。捷共意识到自己的爱国主义和国际主义责任，正在为本国继续进行社会主义建设尽一切努力，这不仅符合我国人民的利益，也符合社会主义顺利发展，世界进步与和平的利益。”

社会主义大家庭每个国家的阶级利益国际化正在成为当前的客观规律。贝德的有意义的著作，从争取马克思列宁主义的思想纯洁性和争取国际范围内加强与反共主义和反社会主义这一对抗线的角度揭示出这一规律。捷共勇敢地反对右倾修正主义和机会主义这一很有教益的历史经验，如今已成了工人阶级的国际财富，它正在为这一伟大目的服务。

美国防部长布朗同日本防卫厅长官会谈时说

## 苏正准备统一苏波捷东德四国军事指挥

【时事社东京12月12日电】正在日本的美国国防部长布朗2日在同防卫厅长官大村进行会谈时说，“如果苏联在军事上介入波兰，将招致波兰军队的反抗，在经济上也必将付出很高的代价。”布朗说：

苏联一、把预备军队置于立即可以进行活动的状态；二、充实了驻扎在波兰边界的苏联西部部队的兵力和训练；三、正在准备统一东德、捷克、苏联和波兰四国间在军事上的指挥及通讯机能。

女人”著称的玛·撒切尔首相比欧洲其它领导人更愿意对莫斯科实行制裁以作为对苏联入侵阿富汗的反应；一旦苏联入侵波兰，预计她将同样强烈地要求西方对莫斯科采取行动。美国官员认为，英国将中断它仍同苏联保持的贸易的大部分，增加国防开支，更加努力争取在欧洲部署核武器，可能对中国提出的购买武器的要求持更加合作的态度。

意大利共产党已经一致投票通过决定，如果苏联部队入侵波兰的话，它将同苏联共产党断绝关系。这一行动将使意大利政府较为容易地支持在欧洲增加军事力量，以作为对苏联入侵波兰的反应。

日本的立场 日本也公开地警告莫斯科不得入侵，并私下里保证，如果发生入侵，它将采取严厉的惩罚措施。因为日本与中国有很好的关系，所以日本官员就比较愿意勇敢地反对他们地区的大国苏联了。

对日本来说与苏联人的贸易确实重要；去年两国之间的贸易总额达43亿美元。但是这种经济上的好处在超级大国关系高度紧张时期，就没有与美国保持牢固关系那样重要了，自第二次世界大战结束以来，美国是日本安全的保护国。日本曾经担心出现一个强大的中国，但是在最近几个月里，日本已悄悄地鼓励美中保持安全联系。

如果苏联入侵波兰，中国和西方可能建立军事关系。如果苏联入侵波兰使西方大为震惊的话，那么提高中国的军事能力是促使莫斯科不再将重点放在西欧的一个办法。

里根的反应 尽管里根在竞选时支持台湾，但是他的一些助手说，他还是愿意考虑与北京保持更密切的军事关系。里根的一位顾问说：“在一定的情况下，我可以预见到与中国有更密切的军事合作。”

【英国《卫报》12月8日报道】

（彼得·尼斯旺德发自卡拉奇）题：巴基斯坦反对党即将联合起来

巴基斯坦被取缔的政党即将就一项联合宣言达成协议，这项宣言要求军人统治者齐亚·哈克将军“立即自动辞职”，否则就除掉他，把权力移交给文官，为尽早举行大选作准备。

这样一种政治宣战的重大意义将在于：齐亚从1977年的政变以来将第一次完全失去文官的一切重要支持。他最近曾企图说服一些重要的政治家同他一起组成一个文官内阁，这种企图最终将明显地失败。

宣言还将预示被齐亚赶下台的巴基斯坦人民党和巴基斯坦全国联盟中的各党派将携起手来，当时正是由于巴基斯坦全国联盟的闹事才引起了军方的干涉。

在很大程度上已经达成协议的宣言草案说，军法统治“粗暴地侵犯了1973年的宪法”。宣言草案说，1977年的政变是“阴谋反对巴基斯坦人民”，其目的是要废除布托的文官统治时期最后的日子中和巴基斯坦全国联盟领导人所达成的一项协议。宣言草案还认为应该宣布1977年那次可疑的大选无效。

协议要求由巴基斯坦人民党和巴基斯坦全国联盟的成员共同组成一个最高委员会，来监督自由、公正和无私的选举，可是在签署协议之前就发生了政变。宣言又说：“齐亚公然篡夺了权力，最后竟然悲惨地处决了布托总理，并给巴基斯坦人民造成了无数的悲剧和苦难。”

宣言说，尽管各党派的政治观点不同，但是必须告知全国人民已经出现了危及巴基斯坦联邦存在下去”的严重局势。

宣言指责说武装部队的防御能力已严重受损，宣言明确宣告“不能容忍今后发生任何军事政变。”

消息灵通人士说，人民党和巴基斯坦全国联盟之间的主要分歧在于采取什么办法使巴基斯坦恢复民主的问题。

这些人士说，人民党主张象1977年那样国民议会再开一次短会，在会上选一位总理和总统，然后就解散。然后总理再根据政变之前达成的协议的精神建立一个最高委员会。这个委员会将监督在三个月内举行自由和公正的选举，同时还将对国家的全面施政。

可是，据悉，巴基斯坦全国联盟内各党反对重新召开国民议会会议，而希望直接进入建立最高委员会的阶段。这些人士说，他们已经一致同意应该由布托夫人任委员会的主席。布托夫人在上周末的一次谈话中也认为，主要障碍是“采取什么办法来转变”。但是她拒绝提供宣言草案的细节。

报英《卫报》道：《巴基斯坦反对党即将联合起来》  
说它们的一项联合宣言要求齐亚·哈克自动辞职

## 美报谈如苏入侵波兰将产生的后果

【美国《华尔街日报》12月11日报道】题：盟国的选择；西方在波兰遭到入侵时将采取的行动主要取决于欧洲；欧洲可打的牌比美国多，波恩的行动可能是关键；联盟处于十字路口

如果苏联军事入侵波兰（这是这里的专家们仍然预料会发生的事）那几乎肯定会在战略方面产生影响深远的后果，从而改变今后年代的东西方关系。

如果象美国的一些官员预料的那样，入侵波兰促使西方国家增加防务费用，限制同莫斯科的经济和政治关系，或许甚至是同中国发展有重要意义的军事关系，那时苏联将发现它自己陷于孤立和被包围了。

但是如果西方采取的对策象一年前苏联入侵阿富汗之后采取的对策那样软弱无力和零敲碎打，美国官员说，其结果将是欧洲进一步走向中立。莫斯科将能显示可以用它的军事力量来取得政治利益。

卡特政府的一位高级官员说：“入侵波兰的结果如果不是使西方恢复生命力，就是说明欧洲打算向苏联人屈服。”

美国的影响有限 美国官员希望出现第一个结果。马斯基国务卿今天在布鲁塞尔设法使西方盟国同意一项在俄国军队入侵波兰时就用来对付莫斯科的一揽子政治和经济措施。但是由于西欧在美苏关系变得冷冰冰的情况下仍争取同莫斯科保持缓和，所以取得协议是不容易的。

首先，卡特政府从来没有使欧洲信服过，它成了跛鸭政府后，起的影响很可能就更小了。

此外，因为美国已经大大减少同莫斯科的贸易和政治关系，西方要采取的任何报复行动主要就得靠欧洲来承担。美国自己没有考虑对莫斯科采取使用军事力量的行动，也没有考虑以任何方式断绝外交关系。华盛顿也不会要求它的盟国采取这种强烈措施。但是，美国可以做的事情，将是取消同莫斯科达成的长期谷物销售协议和停止苏美还保存下来的那些贸易。

在报复方面作出的任何决定对欧洲特别是西德的利益关系要大得多，缓和意味着东西德可以保持较前密切的关系；如果波恩断绝同俄国的经济关系，所有这一切都会丢失。更重要的是，西德是苏联的主要贸易伙伴，地位仅次于东方集团。去年莫斯科和波恩的贸易总额将近七十亿美元。

## 苏联《真理报》文章《宝贵的历史经验》

【苏联《真理报》12月11日文章】题：宝贵的历史经验

十年前，1970年12月，捷共中央全会通过了一项有历史意义的决议《捷共十三大以后捷克斯洛伐克共产党和社会危机发展的教训》。这个文件总结并分析了党内马克思列宁主义力量在坚决克服捷共队伍中右倾修正主义的机会主义危险的斗争中的经验，这场斗争是捷克斯洛伐克共产党历史上惊心动魄的一页。

1968——1969年捷克斯洛伐克政治危机事件离现在时间越久，忠于马克

思列宁主义的共产党人建树的伟大的功绩就越鲜明突出，他们在同右倾修正主义进行的尖锐的意识形态斗争中，捍卫了社会主义的光辉理想，民族的荣誉、现在和未来。

捷共历史上这一令人难忘的篇章鲜明地反映在捷克斯洛伐克著名学者贝德的专题著作《政治和意识形态》中。在这部著作中，作者深刻地揭示了捷共在对那些打着“民主”社会主义旗号竭力使社会倒退的人的意识形态斗争中所取得的历史经验的迫切意义。

作者用大量事实揭示

了六十年代捷克政治危机成熟的客观和主观的根源和原因。同时，书中有力地揭露了形形色色的捏造者，他们企图把社会主义建设过程中的任何困难和复杂性都说成是执政的共产党政策中的“错误”和反常。贝德的专题著作，鲜明地揭示出坚决克服右倾修正主义的“民主”“民族”社会主义观念同在捷共十四大和十五大历史性决议基础上在捷顺利地建设发达社会主义之间的辩证联系。党的这项与对人民——现实社会主义建设者进行卓有成效的思想理论和精神教育工作密切结合的日常生活，是符合根本的民族利益和巩固社会主义大家庭在国际舞台的地位的伟大事业的。这正是具体而又明显地扩大了现实社会主义的民族和国际的成果。

贝德把社会主义建设看作是重要的国际主义行动，这是因为所有民族队伍中每一支队伍对世界社

美《纽约时报》专稿

《波兰领导集团内的一位强硬人物莫查尔》

【美国《纽约时报》12月6日专稿】（约翰·达恩顿发自华沙）题：波兰核心领导集团内的一位强硬人物——米·莫查尔

今天波兰没有任何人比这位66岁的第二次世界大战时的抵抗战士更招人议论了，12月2日他被晋升为波共中央政治局委员，从而证实了他从政治舞台上消失了10年之后已重返这个舞台的事实。莫查尔将军精明练达、足智多谋而又冷酷无情。他们非常崇敬他，也非常怕他。

据说在现任中央委员中，只有他担任过1948年成立的首届波兰统一工人

莫查尔学历较浅，但他注意同知识分子拉关系。

曾担任内务部长的莫查尔将军，在残酷镇压1970年的闹事中起了重要作用，帮助把盖莱克扶上台。1971年，据说这位将军曾试图推翻盖莱克，但盖莱克把他赶出了政治局，人们以为他体面地退休了，其实不然。

说如西方对苏入侵波采取强有力的措施，苏就会陷于孤立；如西方采取的对策软弱无力，其结果就将是欧洲进一步走向中立

当选总统里根的一位顾问说：“苏联入侵波兰对德国将是一个真正的考验。”

这位顾问和卡特政府中的一些成员担心，西德可能经不住考验。如果他们的担心应验的话，那么长期的意义又将是巨大的。因为西方从此将不能依靠这个欧洲最强大的国家了。

至少在目前，华盛顿认为波恩正在忙于本身的经济问题，因而对进一步增加防务开支不感兴趣。此外，西德的石油和天然气有15%左右要依靠苏联。施密特总理很自豪也很动感情地谈起，由于实行了缓和，东欧国家释放了大约二十三万德国人。

如果苏联入侵波兰，那可能改变德国优先考虑的事项，但这是不容易的。

美国的一些官员说，如果欧洲的其它国家对入侵迅速作出果断的反应，尽管阻力很大，西德也会照办。一位美国官员说，“德国不想陷于孤立。”这位官员以及与此位官员有同样乐观看法的其它官员说，苏联人入侵匈牙利、捷克斯洛伐克、阿富汗和最后入侵波兰所产生的累积的影响将会促使德国人采取行动。另一个因素是：担心如果德国不站出来共同反对苏联侵略的话，美国将会从欧洲撤军。

法国可能是对西德施加压力的一个重要方面。施密特总理和法国总统德斯坦的关系一直特别密切。美国官员说，由于法国明年春季要举行大选，德斯坦总统在国内政治压力之下将不得不对苏联入侵波兰作出强硬反应。法国和波兰之间在历史上有特殊的关系，如果苏联出动部队来镇压波兰人的话，法国人将会大为恼怒。

另外，苏联和法国之间的贸易（去年苏法两国的贸易总额为40亿美元）不象苏联和德国之间的贸易那么关系重大。美国官员预料法苏贸易不会完全中断，但是会禁止某些技术的出口，以及使法国和莫斯科的政治关系冷落下来。

可以预料英国的态度也是强硬的。在苏联以“铁

会主义的命运负有崇高的国际主义责任。捷共中央总书记、捷总统胡萨克在揭示这个辩证进程的实质时写道：“我们捷克斯洛伐克共产党人，把为民族目标而作的斗争同为国际主义利益而作的斗争，看作是革命进程中彼此不可分割、相互制约的两个方面。捷共意识到自己的爱国主义和国际主义责任，正在为本国继续进行社会主义建设尽一切努力，这不仅符合我国人民的利益，也符合社会主义顺利发展，世界进步与和平的利益。”

社会主义大家庭每个国家的阶级利益国际化正在成为当前的客观规律。贝德的有意义的著作，从争取马克思列宁主义的思想纯洁性和争取国际范围内加强与反共主义和反社会主义这一对抗线的角度揭示出这一规律。捷共勇敢地反对右倾修正主义和机会主义这一很有教益的历史经验，如今已成了工人阶级的国际财富，它正在为这一伟大目的服务。

美国防部长布朗同日本防卫厅长官会谈时说

苏正准备统一苏波捷东德四国军事指挥

【时事社东京12月12日电】正在日本的美国国防部长布朗2日在同防卫厅长官大村进行会谈时说，“如果苏联在军事上介入波兰，将招致波兰军队的反抗，在经济上也必将付出很高的代价。”布朗说：

苏联一、把预备军队置于立即可以进行活动的状态；二、充实了驻扎在波兰边界的苏联西部部队的兵力和训练；三、正在准备统一东德、捷克、苏联和波兰四国间在军事上的指挥及通讯机能。

女人”著称的玛·撒切尔首相比欧洲其它领导人更愿意对莫斯科实行制裁以作为对苏联入侵阿富汗的反应；一旦苏联入侵波兰，预计她将同样强烈地要求西方对莫斯科采取行动。美国官员认为，英国将中断它仍同苏联保持的贸易的大部分，增加国防开支，更加努力争取在欧洲部署核武器，可能对中国提出的购买武器的要求持更加合作的态度。

意大利共产党已经一致投票通过决定，如果苏联部队入侵波兰的话，它将同苏联共产党断绝关系。这一行动将使意大利政府较为容易地支持在欧洲增加军事力量，以作为对苏联入侵波兰的反应。

日本的立场 日本也公开地警告莫斯科不得入侵，并私下里保证，如果发生入侵，它将采取严厉的惩罚措施。因为日本与中国有很好的关系，所以日本官员就比较愿意勇敢地反对他们地区的大国苏联了。

对日本来说与苏联人的贸易确实重要；去年两国之间的贸易总额达43亿美元。但是这种经济上的好处在超级大国关系高度紧张时期，就没有与美国保持牢固关系那样重要了，自第二次世界大战结束以来，美国是日本安全的保护国。日本曾经担心出现一个强大的中国，但是在最近几个月里，日本已悄悄地鼓励美中保持安全联系。

如果苏联入侵波兰，中国和西方可能建立军事关系。如果苏联入侵波兰使西方大为震惊的话，那么提高中国的军事能力是促使莫斯科不再将重点放在西欧的一个办法。

里根的反应 尽管里根在竞选时支持台湾，但是他的一些助手说，他还是愿意考虑与北京保持更密切的军事关系。里根的一位顾问说：“在一定的情况下，我可以预见到与中国有更密切的军事合作。”

【英国《卫报》12月8日报道】

（彼得·尼斯旺德发自卡拉奇）题：

巴基斯坦反对党即将联合起来

巴基斯坦被取缔的政党即将就一项联合宣言达成协议，这项宣言要求军人统治者齐亚·哈克将军“立即自动辞职”，否则就除掉他，把权力移交给文官，为尽早举行大选作准备。

这样一种政治宣战的重大意义将在于：齐亚从1977年的政变以来将第一次完全失去文官的一切重要支持。他最近曾企图说服一些重要的政治家同他一起组成一个文官内阁，这种企图最终将明显地失败。

宣言还将预示被齐亚赶下台的巴基斯坦人民党和巴基斯坦全国联盟中的各党派将携起手来，当时正是由于巴基斯坦全国联盟的闹事才引起了军方的干涉。

在很大程度上已经达成协议的宣言草案说，军法统治“粗暴地侵犯了1973年的宪法”。宣言草案说，1977年的政变是“阴谋反对巴基斯坦人民”，其目的是要废除布托的文官统治时期最后的日子中和巴基斯坦全国联盟领导人所达成的一项协议。宣言草案还认为应该宣布1977年那次可疑的大选无效。

协议要求由巴基斯坦人民党和巴基斯坦全国联盟的成员共同组成一个最高委员会，来监督自由、公正和无私的选举，可是在签署协议之前就发生了政变。宣言又说：“齐亚公然篡夺了权力，最后竟然悲惨地处决了布托总理，并给巴基斯坦人民造成了无数的悲剧和苦难。”

宣言说，尽管各党派的政治观点不同，但是必须告知全国人民已经出现了危及巴基斯坦联邦存在下去”的严重局势。

宣言指责说武装部队的防御能力已严重受损，宣言明确宣告“不能容忍今后发生任何军事政变。”

消息灵通人士说，人民党和巴基斯坦全国联盟之间的主要分歧在于采取什么办法使巴基斯坦恢复民主的问题。

这些人士说，人民党主张象1977年那样国民议会再开一次短会，在会上选一位总理和总统，然后就解散。然后总理再根据政变之前达成的协议的精神建立一个最高委员会。这个委员会将监督在三个月内举行自由和公正的选举，同时还将对国家的全面施政。

可是，据悉，巴基斯坦全国联盟内各党反对重新召开国民议会会议，而希望直接进入建立最高委员会的阶段。这些人士说，他们已经一致同意应该由布托夫人任委员会的主席。布托夫人在上周末的一次谈话中也认为，主要障碍是“采取什么办法来转变”。但是她拒绝提供宣言草案的细节。

报英《卫报》道：《巴基斯坦反对党即将联合起来》  
说它们的一项联合宣言要求齐亚·哈克自动辞职